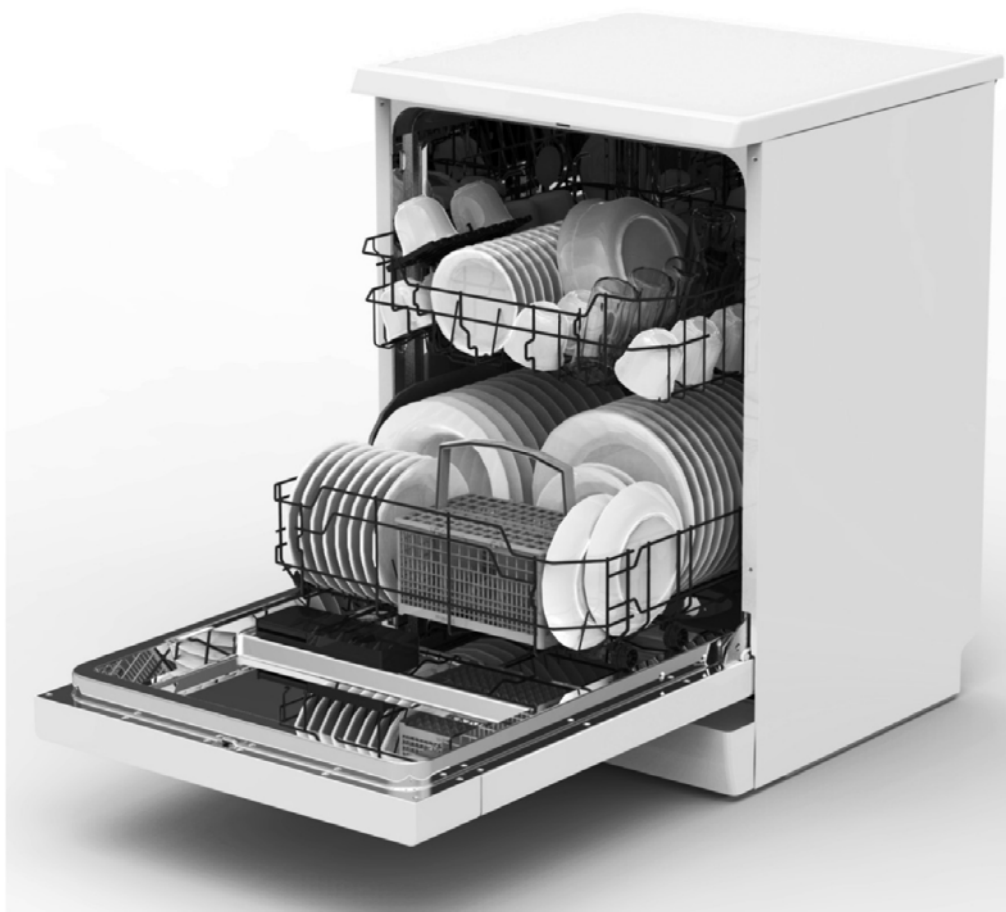




**- הוראות הפעלה -
למדיח כלים אינטגרלי
דגמים: WMD-62W / WMD-62S**



מיועד ל-14 מערכות כלים

ניופאן
שמות גדולים. אחריות גדולה.

4	1. הוראות בטיחות חשובות – קראו את כל ההוראות טרם השימוש
5	2. השלכת מכשירי חשמל ישנים
5	3. חלקי המדיח
5	פנל הבקרה
6	חלקי המדיח
6	4. לפני השימוש הראשון
6	A. מרכז מים
8	B. הוספת מלח למרכז
8	C. מילוי מיכל נוזל ההברקה
10	D. שימוש בחומרי ניקוי
12	5. הכנסת כלים לסלסילות המדיח
12	כלים שאינם מתאימים להדחה במדיח כלים
12	לפני או אחרי הכנסת הכלים למדיח
13	הכנסת כלים לסלסילה העליונה
13	כיוון גובה הסלסילה העליונה
13	הכנסת כלים לסלסילה התחתונה
13	קיפול מדף הכוסות
13	קיפול מאחזים בסלסילה התחתונה
14	סלסילת הסכו"ם
15	6. הפעלת תוכנית הדחה
15	טבלת תוכניות הדחה
15	הפעלת תוכנית
16	החלפת תוכנית
16	שכחתם להוסיף כלי כלשהו למדיח?
16	בסיום התכנית
17	7. תחזוקה וניקוי
17	מערכת הסינון
18	ניקוי המסנן
18	תחזוקת המדיח
18	ניקוי הדלת
18	הגנה מפני קפיאה
18	ניקוי זרועות ההתזה
19	8. הוראות התקנה
19	מיקום והצבה
19	חיבור לחשמל
20	חיבור למים קרים
20	חיבור צינור הניקוז
21	הפעלת המדיח
22	9. תפעול תקלות
22	לפני פניה לתחנת שירות מוסמכת
24	10. מפרט טכני
24	טבלת נתונים טכניים
25	טעינת הסלסילות בהתאם לתקן EN 50242
27	סלסילת סכום בעלת 5 מצבים

קראו את חוברת ההוראות

לקוחות יקרים,

- קראו בעיון חוברת הוראות זו טרם השימוש במדיח הכלים. הדבר יסייע לכם בשימוש ותחזוקה נכונים של המכשיר.
- שמרו על חוברת ההוראות לעיון עתידי.
- במקרה של העברת מדיח הכלים לבעלותו של מישהו אחר, הקפידו לצרף אליו את חוברת ההוראות.

חוברת הוראות זו מכילה פרקים המתייחסים לנושאים הבאים: הוראות בטיחות, הוראות שימוש, הוראות התקנה, תפעול תקלות ועוד.

לפני פניה לתחנת שירות מוסמכת

- עיינו בסעיף המתייחס לתפעול תקלות על מנת לפתור בעיות נפוצות בכוחות עצמכם.
- במידה ולא הצלחתם לפתור את הבעיה, פנו לקבלת עזרה מטכנאי שירות מוסמך.

הערה:

ייתכן כי למטרות פיתוח ועדכון המוצר, היצרן יבצע שינויים במכשיר ללא מתן הודעה מראש.

1. הוראות בטיחות חשובות – קראו את כל ההוראות טרם השימוש

⚠ אזהרה!

בעת שימוש במדיח הכלים, צייתו להוראות הבטיחות המפורטות להלן.

⚠ אזהרה!

בעת שימוש במדיח הכלים, צייתו להוראות הבטיחות המפורטות להלן.

- המדיח מיועד לשימוש ביתי ולמטרות דומות כגון:
 - שימוש במטבח של צוות משרד, סניף בנק, חנויות, משרדים וכיוצ"ב.
 - מיועד לשימוש במטבחון בצימרים וכדומה.
 - בחדרים להשכרה.
- המדיח אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות, או אנשים ללא ניסיון או ידע נחוץ, אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות הנוגעות לשימוש במכשיר מאדם האחראי על בטיחותם.
- אין להפעיל את המדיח אלא אם כן כל חלקיו נמצאים במקום. פתחו את דלת המדיח בזהירות רבה במידה והמדיח פועל, היות וקיימת סכנה של נתזי מים לוהטים.
- המדיח מיועד לשימוש תחת קורת גג ואין לחשוף אותו לפגעי מזג האוויר (גשם, ברד, לחות וכד').
- למניעת התחשמלות, אין לטבול או להשרות את המדיח או את כבל החשמל שלו במים.
- לפני ביצוע פעולות ניקוי או תחזוקה יש לכבות את המדיח ולנתקו מהחשמל.
- יש לנקות את גוף המדיח עם מטלית לחה ותמיסת סבון כלים עדין. בסיום יש לנגב ולייבש היטב.

הוראות בנוגע להארקה

- יש להאריק מכשיר זה. במקרה של תקלה או נזק כלשהו למכשיר, ההארקה תפחית את סכנת ההתחשמלות על ידי סיפוק נתיב נטול התנגדות לזרם החשמלי. מכשיר זה מצויד בכבל בעל מוליך הארקה ותקע מוארק.
- יש לחבר את התקע לשקע חשמל מתאים, שהותקן והוארק בהתאם לכל התקנות המקומיות.
- חיבור לא נכון של מוליך הארקה עלול להוות סכנת התחשמלות.
- היוועצו בחשמלאי או טכנאי מוסמך במקרה של ספק בנוגע להארקת המכשיר. אין לבצע שינויים בתקע המסופק עם המכשיר במידה ואינו מתאים לשקע החשמל בביתכם. פנו לחשמלאי מוסמך להתקנת שקע חשמל מתאים.
- אל תפתחו את דלת המדיח כשהוא פועל. המים חמים מאוד ועלולים להתזי עליכם. כבו את המדיח והמתינו עד שהחום ירד לפני הפתיחה.
- אין לשבת או לעמוד על מדיח הכלים, דלתו או על סלסילות הכלים.
- אין להציב חפץ כבד כלשהו על דלת המדיח כאשר היא פתוחה. מדיח הכלים עלול להתהפך.

בעת הכנסת הכלים למדיח:

- מקמו פריטים חדים כך שלא יגרמו נזק לאטם הדלת.
- אזהרה: סכינים וכלים אחרים בעלי קצוות חדים יש להכניס לסלסילה כאשר הקצה החד פונה כלפי מטה, או להניחם במצב מאוזן.
- בעת שימוש במדיח כלים, הקפידו כי פריטי פלסטיק לא יבואו במגע עם גוף החימום (הדבר תקף רק עבור דגמים עם גוף חימום נראה לעין).
- וודאו כי תא חומרי הניקוי ריק לאחר סיום מחזור ההדחה.
- אין להדיח במכשיר כלים מפלסטיק, אלא אם כן מצוין על גבם כי הנם בטוחים להדחה במדיח הכלים. במידה ולא קיים ציון מסוג זה בכלי הפלסטיק, פעלו בהתאם להמלצות היצרן.
- השתמשו אך ורק בחומר ניקוי ובתוספי שטיפה המיועדים למדיחי כלים אוטומטיים.
- אין להוסיף סבון או אבקת כביסה למדיח הכלים. שמרו על חומרים אלה הרחק מהישג ידם של ילדים.
- הרחיקו ילדים מחומר ניקוי ונוזל ההברקה. הרחיקו ילדים מהדלת הפתוחה של מדיח הכלים, היות וייתכן כי נשאר במדיח מעט חומר הניקוי.
- יש להשגיח על ילדים על מנת להבטיח כי לא ישחקו עם המכשיר.
- חומרי ניקוי של מדיח הכלים מכילים כמות גדולה של אלקליין ומסוכנים ביותר לבליעה. הימנעו ממגע של החומר עם עור או עיניים והרחיקו ילדים ממדיח הכלים כאשר דלתו פתוחה.
- אין להשאיר את דלת המדיח פתוחה, היות והדבר עלול לגרום לתאונת מעידה.
- למניעת סכנה, במידה ונגרם נזק לכבל החשמל, יש להחליפו בתחנת שירות מוסמכת.

- במידה וברצונכם להשליך את מדיח הכלים בסיום חיי השרות שלו, הקפידו לנתק את הדלת ולהשליכה בנפרד.
- אנה השליכו את חומרי האריזה בהתאם לתקנות הנוגעות על איכות הסביבה.
- השתמשו במדיח הכלים אך ורק למטרתו המיועדת.
- במהלך ההתקנה, הקפידו לא לקפל או לשטח את כבל החשמל. אין לבצע שינויים כלשהם בבקורות המכשיר.
- יש לחבר את המכשיר לברז מים באמצעות צינורות חדשים ואין להשתמש מחדש בצינורות מים ישנים.
- ניתן להדיח עד 14 סטים של כלים בכל פעם.
- לחץ המים המרבי במדיח הכלים לא יעלה על 1Mpa.
- לחץ המים המינימלי לא ירד מתחת ל-0.04 Mpa.

2. השלכת מכשירי חשמל ישנים

אזהרה!



- חומרי אריזה עלולים להיות מסוכנים לילדים!
- להשלכת חומרי האריזה והמכשיר, פנו למרכז מחזור. חתכו את כבל החשמל והפכו את דלת המדיח לא ניתנת לשימוש.
- אריזות הקרטון יוצרו מנייר ממוחזר ויש להשליכן במיכל אשפה המיועד למחזור.
- במידה ותבטיחו השלכה נכונה של המכשיר, תסייעו למנוע השלכות שליליות אפשריות על איכות הסביבה ובריאות האדם, העשויים להיגרם להשלכה לא נכונה של מכשיר זה.
- למידע נוסף אודות מחזור המכשיר שברשותכם, פנו לעירייה באזור מגוריכם למרכז מחזור מקומי.

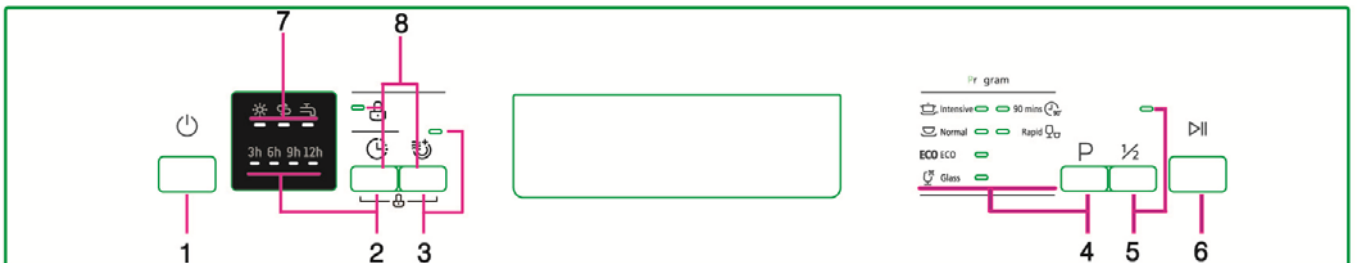
השלכה: אין להשליך מכשיר זה יחד עם פסולת ביתית רגילה. יש להשליך מכשיר זה בנפרד, היות והוא זקוק לטיפול מיוחד בעת המיחזור.

3. חלקי המדיח

שימו לב!

להבטחת פעולה מיטבית של מדיח הכלים, קראו את כל הוראות השימוש לפני השימוש הראשון במדיח.

פנל הבקרה



1. מתג הפעלה/כיבוי: הפעלה/כיבוי של מדיח הכלים.
2. לחצן ההשהיה: לחצו לחיצות חוזרות עליו כדי לבחור את משך ההשהיה: 3 שעות, 6 שעות, 9 שעות ו-12 שעות.
3. לחצן ונורית חיווי ייבוש חזק (Extra Dry): לחצו על לחצן זה כדי לבחור Extra Dry. נורית החיווי מאירה. בתכנית (מהירה) לא ניתן לשלב מצב זה.
4. בורר התכניות: לחצו לחיצות חוזרות על לחצן זה כדי לבחור את תכנית ההדחה הרצויה. כל לחיצה מעבירה למצב הבא בצורה מחזורית: Intensive, Normal, ECO, Glass, 90min, Rapid.
5. לחצן 1/2 כמות: יש להפעיל מצב 1/2 כמות כשבמדיח יש עד 7 מערכות כלים. בתכנית זו צריכת החשמל וצריכת המים פחותות.
6. בתכנית (מהירה) לא ניתן לשלב מצב זה
7. לחצן התחל/הפסק: לחצו על הלחצן פעם אחת כדי להתחיל או כדי לעצור את התכנית.
7. נוריות חיווי נוספות:
 - * (חוסר בנוזל הברקה):
 - ☹️ (חוסר מלח)
 - 🔧 (ברז כניסת המים סגור)
8. לחצן בקרת הורים (נעילת ילדים): לחצו בו זמנית על שני הלחצנים שבאיור כדי להפעיל מצב בקרת הורים.

חלקי המדיח



- 1. מדף לכוסות
- 2. זרועות התזה
- 3. מכלל המסנן
- 4. מחבר צינור כניסת המים
- 5. צינור ניקוז הצינור
- 6. מדף לכוסות
- 7. זרועות התזה
- 8. מכלל המסנן



- 1. סלסילה עליונה
- 2. צינור פנימי
- 3. סלסילה תחתונה
- 4. מיכל מלח
- 5. תא לחומר ניקוי ולחומר ההברקה
- 9. מחבר צינור כניסת המים
- 10. צינור ניקוז הצינור

4. לפני השימוש הראשון

לפני השימוש במדיח הכלים בפעם הראשונה:

- A. כווננו את דרגת ריכוך המים המתאימה.
- B. מלאו את מיכל המלח ב-1.5 ק"ג מלח למדיחי כלים ולאחר מכן מלאו מים במיכל.
- C. מלאו את תא נזל ההברקה.
- D. הוסיפו חומר ניקוי.

A. מרכז מים

יש לכוון את מרכז המים באופן ידני באמצעות חוגת קשיות המים.

מרכז המים משמש להסרת מינרלים ומלחים מהמים, אשר היו משפיעים לרעה על פעילות מדיח הכלים. ככל שכמות מינרלים ומלחים אלה גבוהה יותר, כך קשיות המים גבוהה יותר גם כן. יש לכוון את המרכז בהתאם לקשיות המים באזור מגוריכם. לקבלת מידע אודות קשיות המים באזורכם, התקשרו למחלקת המים ברשות המקומית או לחברת המים המקומית.

כיוון צריכת המלח

מדיח הכלים תוכנן כך שניתן לכוון את כמות המלח הנצרכת על בסיס דרגת הקושי של המים. הדבר אמור לייעל ולהתאים את דרגת צריכת המלח.

בצעו את הפעולות הבאות לכיוון מרכז המים:

1. הפעילו את המדיח.
2. לחצו לחיצה ממושכת (מעל 5 שניות) על לחצן **התחל/הפסק** כדי להפעיל את מרכז המים. קבעו את דרגת הריכוך תוך 60 שניות לאחר הפעלת המדיח.
3. בחרו את הכיוון המתאים עם לחצן Start/Pause בהתאם לנתונים של מח' המים ברשות המקומית. על לחיצה תעביר לדרגת הקושי הבאה בצורה מחזורית: H1->H2->H3->H4->H5->H6
4. בסיום, לחצו על לחצן **התחל/הפסק** כדי לסיים את הפעולה (הפעולה תסתיים גם לאחר 5 שניות ללא ביצוע פעולה כלשהי).

דרגת הקושי של המים				מיקום הבורר	צריכת מל (גרם לתכנית)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1-Soak light bright	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2-1 Hour light bright	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3-1 Hour, Soak light bright	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4-ECO Light bright	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5-ECO, Soak Light bright	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6-ECO, 1 Hour light bright	60

הערה 1:

$$1^\circ \text{ dh} = 1.25^\circ \text{ Clarke} = 1.78^\circ \text{ fH} = 0.178 \text{ mmol/l}$$

°dH: מעלות גרמניות

°fH: מעלות צרפתיות

°Clark: מעלות בריטיות

הערה 2:

כיוון במפעל הוא H3 (EN 50242).

פנו לחברת המים המקומית שלכם לקבלת מידע אודות קשיות המים באזור מגוריכם.



הערה

במידה ולדגם מדיח הכלים שברשותכם אין פונקציית מרכז מים, דלגו על סעיף זה.

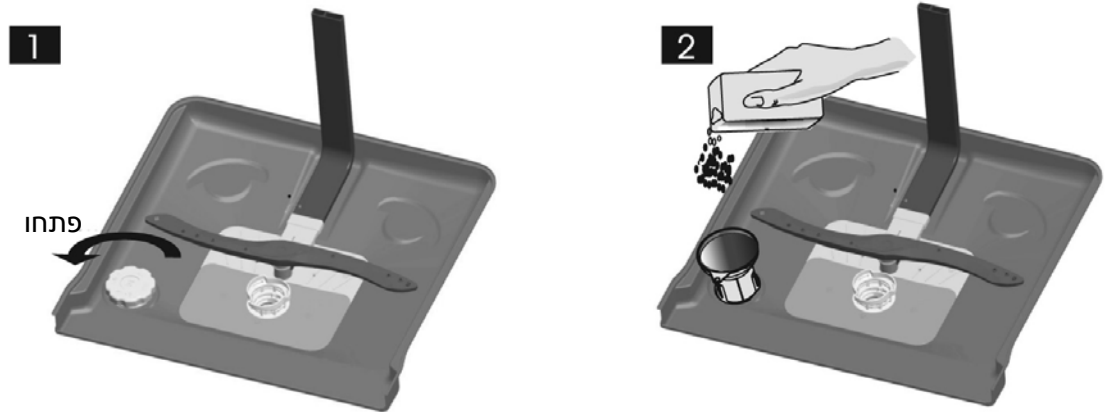
מרכז מים

קשיות המים משתנה ממקום למקום. במידה ונעשה שימוש במים קשים במדיח הכלים, שאריות אבנית עשויות להיווצר על הכלים ועל הסכום. המכשיר כולל מרכז, המשתמש במיכל המלח אשר תוכנן במיוחד לשם סילוק אבנית ומינרלים מהמים.

B. הוספת מלח למרכז

השתמשו אך ורק במלח המיועד לשימוש במדיחי כלים. מיכל המלח ממוקם מתחת לסלסילה התחתונה ויש למלאו כמתואר להלן: שימו לב!

- השתמשו אך ורק במלח המיועד לשימוש במדיחי כלים! כל סוג אחר של מלח, שאינו מיועד לשימוש במדיחי כלים, מלח שולחן בפרט, יגרום נזק למרכז המים. לא תחול אחריות על היצרן ותוקף תעודת האחריות יפוג במקרה של נזקים שייגרמו כתוצאה משימוש בסוג מלח לא נכון.
- מלאו את המיכל במלח לפני הפעלה של אחת מתוכניות ההדחה המלאות. הדבר ימנע מגרגרי מלח או ממים מלוחים, שייתכן ונשפכו לתוך המדיח, מלהיאסף בתחתיתו של המדיח לאורך זמן וגרימת שיתוך.



- A. הוציאו את הסלסילה התחתונה מהמדיח ולאחר מכן שחררו והסירו החוצה את מכסה מיכל המלח (1).
- B. לפני ההדחה הראשונה, הציבו את קצה המשפך (מסופק) בתוך הפתח והוסיפו 1.5 ק"ג של מלח למדיחי כלים.
- C. מלאו את המיכל במים. ייתכן כי מעט מים יזלגו מהמיכל על רצפת המדיח (2).
- D. בסיום מילוי המיכל, סגרו והדקו את מכסה המיכל בכיוון השעון.
- E. ככלל, ציין התראה של מחסור במלח יכבה זמן מה לאחר מילוי מיכל המלח.
- F. בסיום הוספת המלח למיכל המלח, יש להפעיל תוכנית הדחה (מומלץ לבחור בתוכנית מהירה). במידה ולא תעשו כן, מי המלח עלולים לגרום נזק למערכת הסינון, למשאבה או חלקי מדיח חשובים אחרים. נזק זה אינו מכוסה באחריות.

⚠ הערה

- יש למלא את מיכל המלח רק כאשר ציין התראה בלוח הבקרה נדלק לציון כי חסר מלח במדיח. שימו לב כי ציין ההתראה עשוי להמשיך ולדלוק גם לאחר מילוי מיכל המלח – הדבר תלוי בקצב התמוססות המלח במים. במידה ולא קיים ציין התראה בלוח הבקרה במדיח שלכם, תוכלו להעריך מתי יש להוסיף מלח למרכז המים, בהתאם למספר מחזורי ההדחה שתבצעו.
- במידה והמלח נשפך, יש להפעיל תוכנית השריה או תוכנית הדחה מהירה להסרת כל המלח מתוך המדיח.

C. מילוי מיכל נוזל הברקה

מיכל נוזל הברקה

נוזל הברקה משתחרר במהלך השטיפה האחרונה, על מנת למנוע מהמים ליצור טיפות על הכלים שלכם, דבר אשר משאיר כתמים ופסים. כמו כן, הדבר משפר את הייבוש על ידי כך שמאפשר למים "להתגלגל" מהכלים. מדיח הכלים שלכם תוכנן לשימוש עם חומרי הברקה נוזליים בלבד. מיכל חומר הברקה ממוקם בפנים הדלת, בסמוך למיכל חומר ניקוי. למילוי המיכל, פתחו את המכסה ומזגו את נוזל הברקה פנימה עד שציין הכמות הופך שחור לגמרי. קיבולת מיכל נוזל הברקה הוא כ-110 מ"ל.

תפקידו של נוזל הברקה

נוזל הברקה נוסף לשטיפה האחרונה, ומבטיח שטיפה יסודית, וייבוש שאינו משאיר כתמים או פסים.

שימו לב!

השתמשו אך ורק בנוזל הברקה המיועד לשימוש במדיחי כלים. אין למלא את המיכל בחומר אחר כלשהו (למשל חומר ניקוי של מדיח כלים, נוזל ניקוי). הדבר יגרום נזק למכשיר.

מתי למלא את מיכל נוזל ההברקה

במידה ולא קיים ציין התראה בלוח הברקה של המדיח, ניתן להעריך את כמות נוזל ההברקה לפי הרמה המצוינת בציין "C", הממוקם סמוך למכסה. כאשר מיכל נוזל ההברקה מלא, כל הציין יהיה כהה. ככל שכמות נוזל ההברקה תפחת, גודל הנקודה הכהה יפחת גם כן. אין לאפשר לרמת נוזל ההברקה לרדת מתחת ל-1/4 מיכל מלא.

ככל שכמות נוזל ההברקה פוחתת, גודל הנקודה השחורה בציין קטנה יותר, כמתואר:



מיכל נוזל הברקה



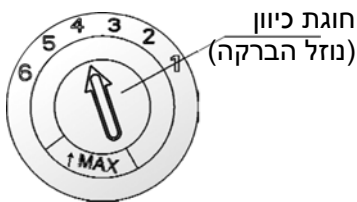
1. לפתיחת מיכל נוזל ההברקה, סובבו את המכסה בכיוון "פתיחה" (חץ שמאלי) והסירו אותו.
2. מזגו את נוזל ההברקה לתוך המיכל. הקפידו לא למלא יותר על המידה.
3. החזירו את המכסה למקום – בתוך המיכל וישרו אותו עם חץ "פתיחה". לאחר מכן סובבו אותו למצב סגירה (חץ ימינה).

שימו לב!

במידה ונשפך, נגבו את כל שאריות נוזל ההברקה באמצעות מטלית סופגת, על מנת למנוע עודף קצף במהלך ההדחה הבאה.

כיוון כמות נוזל ההברקה

מיכל נוזל ההברקה כולל 6 מצבים. החלו תמיד ממצב בו מיכל נוזל ההברקה מכוון ל-4. במידה ונתקלתם בבעיה של כתמים וייבוש ירוד, הגבירו את כמות נוזל ההברקה שנעשה בה שימוש על ידי הסרת מכסה המיכל וסיבוב החוגה ל-5. במידה והכלים עדיין לא מתייבשים כהלכה או נשארים עליהם כתמים, סובבו את החוגה למצב הבא, עד שהכלים שלכם יהיו נקיים מכתמים. ההגדרה המומלצת היא 4 (כיוון במפעל-ברירת מחדל).



⚠ הערה

הגבירו את כמות נוזל ההברקה במידה וטיפות מים או כתמי אבנית נותרים על הכלים לאחר ההדחה. הפחיתו אותה במידה ונותרים כתמים לבנים ודביקים על הכלים או נוצרת שכבה כחלחלה של חומר על גבי כלי זכוכית ולהבי הסכינים.

D. שימוש בחומרי ניקוי

יש צורך בחומר ניקוי בעל רכיבים כימיים להסרת לכלוך, מעיכת הלכלוך וסילוקו מחוץ למדיח. רוב חומרי הניקוי הזמינים בשוק מתאימים למטרה זו.

סוגי חומרי ניקוי

קיימים שלושה סוגי חומרי ניקוי בשוק:

1. עם פוספט וכלור
2. עם פוספט אך ללא כלור
3. ללא פוספט וללא כלור

בעיקרון, רוב חומרי הניקוי החדשים אינם מכילים פוספט ולכן תכונת ריכוך המים של הפוספט תהיה חסרה. במקרה זה, אנו ממליצים למלא מלח במיכל המלח גם כאשר קשיות המים הנה 6 dH בלבד. במידה והנכם משתמשים בחומר ניקוי נטול פוספט ובמים קשים, ייתכן כי יופיעו כתמים לבנים על הכלים והכוסות. במקרה זה, אנו הוסיפו חומר ניקוי נוסף, על מנת לקבל תוצאות הדחה טובות יותר. חומרי ניקוי שאינם מכילים כלור עושים הלבנה מועטה בלבד. כתמים חזקים ובעלי צבע לא יוסרו לגמרי מהכלים. במקרה זה, אנא בחרו בתוכנית הדחה עם טמפרטורה גבוהה יותר.

חומר ניקוי מרוכז

ניתן לחלק את חומרי הניקוי לשני סוגים בסיסיים, בהתאם להרכב הכימי שלהם,:

- חומרי ניקוי רגילים עם כמות אלקליין גדולה ורכיבים חריפים
- חומרי ניקוי עם ריכוז אלקליין נמוך ואנזימים טבעיים

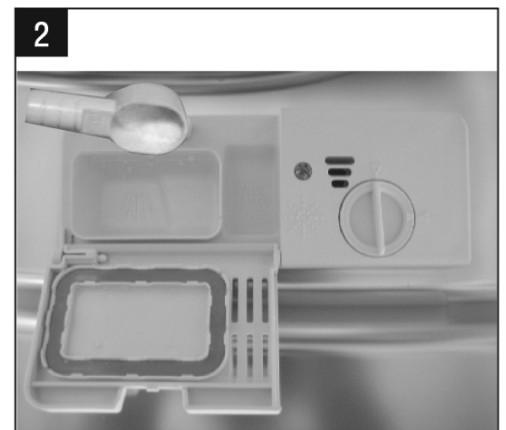
טבליות חומר ניקוי

טבליות ניקוי של יצרנים שונים מתמוססות במהירויות שונות. מסיבה זו, חלק מהטבליות לא מצליחות להתמוסס ולפתח את עוצמת הניקוי המלאה שלהן במהלך תוכניות הדחה קצרות. מסיבה זו, מומלץ להשתמש בתוכניות הדחה ארוכות במידה והנכם משתמשים בטבליות על מנת להבטיח הסרה מלאה של שאריות חומרי ניקוי מהכלים.

תא חומר ניקוי

יש למלא את תא חומרי הניקוי לפני תחילת מחזור הדחה, בהתאם להוראות המופיעות בטבלת מחזורי ההדחה. מדיח הכלים שלכם משתמש בכמות קטנה יותר של חומר ניקוי ונוזל הברקה ממדיח כלים קונוונציונלי. ככלל, יש צורך רק בכף אחת של חומר ניקוי למחזור הדחה רגיל. פריטים מלוכלכים יותר יצטרכו כמות גדולה יותר של חומר ניקוי. הקפידו להוסיף את חומר הניקוי למדיח רק לפני תחילת ההדחה, אחרת הוא עלול להירטב ללח ולא יתמוסס כהלכה.

כמות חומר הניקוי שבו יש להשתמש



מילוי תא חומרי הניקוי

- מלאו את תא חומר הניקוי בחומר ניקוי. הסימנים שבתא מציינים את רמות המילוי, כמתואר באיור:
 - A. מיקום לחומר ניקוי לתכנית ההדחה.
 - B. מיקום לחומר ניקוי לשלב קדם-הדחה.
- אנא פעלו בהתאם להוראות היצרן הנוגעות למינון ואחסון חומרי ניקוי כפי שמצוינות על גבי האריזה.
- סגרו את מכסה תא חומר הניקוי ולחצו עליו עד נעילתו במקומו.
- במידה והכלים מלוכלכים מאוד, הוסיפו מנת חומר ניקוי נוספת לתא של קדם-הדחה. המדיח ישתמש בחומר זה בשלב קדם-ההדחה.

הערות:

- למידע אודות כמות חומר בה יש להשתמש עבור כל תוכנית הדחה, עיינו בטבלת תוכניות ההדחה.
- היו ערים לעובדה שייטכנו הבדלים עקב דרגת לכלוך של הכלים ודרגת קשיות המים.
- אנא פעלו בהתאם להמלצות היצרן המופיעות על גבי האריזה.
- כשהמכסה סגור: לחצו על הלשונית והמכסה ייפתח.
- הוסיפו חומר ניקוי סמוך ככל הניתן לתחילת התכנית.
- השתמשו אך ורק בחומר ניקוי המיועד למדיחי כלים.

⚠ אזהרה!

חומר ניקוי למדיח כלים הוא רעיל! הקפידו להרחיק אותו מהישג יד של ילדים.

5. הכנסת כלים לסלסילות המדיח

טיפים להדחה

- השתמשו בכלים המתאימים למדיח כלים.
- השתמשו בחומרי ניקוי המתאימים למדיח כלים. השוו את הביצועים ואת התכונות שלהם הרשומות על האריזה ורכשו את חומר הניקוי המתאים.
- לפריטים עדינים, בחרו בתכנית עם טמפרטורה נמוכה.
- כלי זכוכית וחרסינה שבירים יותר כשהם חמים. המתינו עד שהכלים יתקררו לפני הוצאתם מהמדיח.

כלים שאינם מתאימים להדחה במדיח כלים

כלים שאינם מתאימים

- כלים בעלי ידיות עץ, חרסינה או פנינה.
- פריטי פלסטיק שאינם עמידים בחום.
- כלים ישנים יותר עם חלקים מודבקים ואינם עמידים לחום
- כלים שהודבקו
- פריטים עשויים בדיל, עופרת ונחושת
- זכוכית קריסטל
- פריטי מתכת שאינם עמידים מפני חלודה
- צלחות עץ
- פריטים העשויים סיבים סינתטיים.

פריטים בעלי תאימות מוגבלת

- סוגי זכוכית מסוימים עשויים להתעמעם לאחר מספר הדחות גדול
- לחלקי כסף ואלומיניום ישנה נטייה לאבד צבע במהלך ההדחה
- תבניות זיגוג עשויות לדהות במידה וכלים אלה נשטפים במדיח כלים לעיתים קרובות.

לפני או אחרי הכנסת הכלים למדיח

להבטחת ביצועים מיטביים של מדיח הכלים, פעלו בהתאם להוראות שלהלן. ייתכן כי מאפיינים ומראה הסלסילות יהיו שונים בדגם הנמצא ברשותכם.

הסירו שאריות מזון גדולות מהכלים. במידה וישנן שאריות מזון שרוף, רככו אותן. אין צורך לשטוף את הכלים תחת מים זורמים. הניחו את הכלים במדיח באופן הבא:

1. כלים כגון כוסות, ספלים, סירים וכד' יפנו עם הפנים כלפי מטה.
2. כלים קמורים או בעלי פתחים יש להניח במדיח כאשר הם נטויים, כך שהמים יוכלו לצאת מהם.
3. הקפידו כי כל הכלים יונחו במדיח באופן יציב ולא יוכלו להתהפך.
4. הניחו את כל הכלים כך שיאפשרו סיבוב חופשי של זרועות ההתזה במהלך ההדחה. אין לשטוף במדיח כלים פריטים קטנים מאוד היות והם יכולים ליפול מהסלסילות.

טיפים להכנסת כלים למדיח

- הכניסו פריטים עמוקים (כוסות, קעריות, מחבתות וכד') עם הפתח כלפי מטה כדי שהמים לא יאספו בהן אלא ייזלו החוצה.
- אל תעמיסו פריטי סכום אחד על השני או צמוד מדי בשכיבה.
- למניעת נזק לפריטי זכוכית הקפידו שהם לא יגעו זה בזה
- כלים גדולים קשים לניקוי: סירים, מחבתות, מכסים, צלחות הגשה וקערות, יש להכניס לסלסילה התחתונה.
- הסלסילה העליונה מיועדת לפריטים עדינים וקלים יותר כגון כוסות, ספלי קפה וכד'.
- סכינים עם להב ארוכה מהווים פוטנציאל סיכון בזמן הוצאת הכלים! היזהרו לא להיפצע.
- אין להעמיס את המדיח מעבר לכמות המומלצת. עומס יתר יפגע בתוצאות ההדחה.

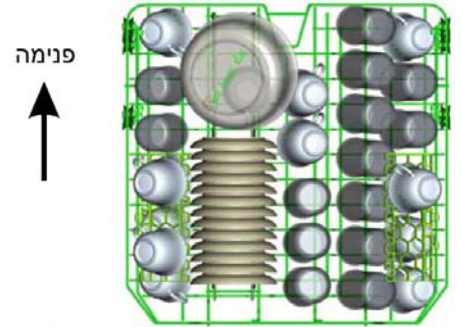
הוצאת הכלים מהמדיח

על מנת למנוע מהמים לטפטף מהסלסילה העליונה לסלסילה התחתונה, מומלץ לרוקן את הסלסילה התחתונה תחילה ורק לאחר מכן את העליונה.

להבטחת ביצועיים מיטביים של מדיח הכלים, פעלו בהתאם להוראות שלהלן. ייתכן כי מאפיינים ומראה הסלסילות יהיו שונים בדגם הנמצא ברשותכם.

הכנסת כלים לסלסילה העליונה

הסלסילה העליונה מיועדת להנחת כלים עדינים וקלים יותר, כגון כוסות, ספלי קפה ותה, צלוחיות, צלחות, קערות קטנות וסירים לא עמוקים (כל עוד אינם מלוכלכים מדי). מקמו את הכלים וכלי הבישול כך שלא יהיו ניתנים להזזה על ידי סילוני מים.



שימו לב: לפני או אחרי הכנסת הכלים למדיח

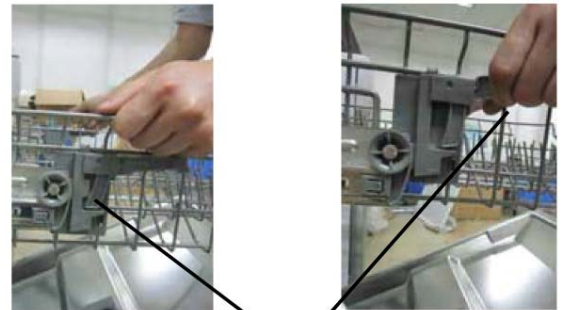
הסירו שאריות מזון גדולות מהכלים. במידה וישנן שאריות מזון שרוף, רככו אותן. אין צורך לשטוף את הכלים תחת מים זורמים. הניחו את הכלים במדיח באופן הבא: כלים כגון כוסות, ספלים, סירים וכד' יפנו עם הפנים כלפי מטה. כלים עמוקים יש להניח במדיח עם הפתח למטה כאשר הם נטויים כדי שהמים יוכלו לצאת מהם. הקפידו שהכלים יונחו במדיח באופן יציב ולא יוכלו להתהפך. הניחו את כל הכלים כך שיאפשרו סיבוב חופשי של זרועות ההתזה במהלך ההדחה. אין לשטוף במדיח כלים פריטים קטנים מאוד היות והם יכולים ליפול בקלות מהסלסילות.

כיוון גובה הסלסילה העליונה

ניתן לכוון את גובה הסלסילה העליונה על מנת ליצור מקום לכלים גדולים, גם בסלסילה התחתונה וגם בעליונה. ניתן להרים את הסלסילה העליונה על ידי הכנסת הגלגלים שלה למסילה העליונה. יש לסדר כלים גדולים, כוסות יין, כלים לסלט וסכינים כך שלא יפריעו לזרוע ההתזה להסתובב בחופשיות.

מצב עליון

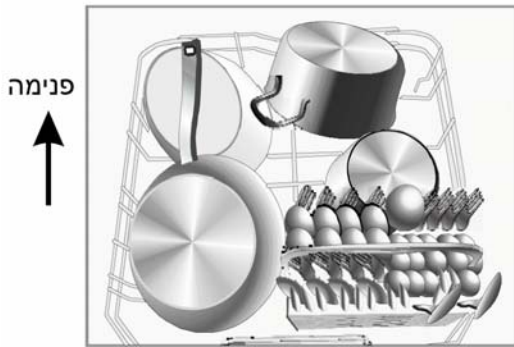
מצב תחתון



מיקום הידית

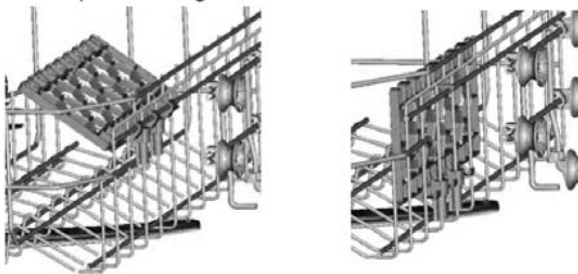
הכנסת כלים לסלסילה התחתונה

מומלץ להניח כלים גדולים וקשים לניקוי בסלסילה התחתונה: כגון סירים, מחבתות, מכסים, כלי הגשה וקערות, כמתואר באיור. מומלץ להניח כלי הגשה ומכסים בצדי המסילות על מנת להימנע מחסימת סיבובה של זרוע ההתזה. סירים, קערות הגשה וכד' יש להניח עם הפנים כלפי מטה. סירים עמוקים יש להניח בהטייה, על מנת להבטיח כי המים יוכלו לזרום החוצה מתוכם. בסלסילה התחתונה ישנם מאחזים מתקפלים כך שניתן יהיה להכניס למדיח פריטים גדולים יותר או כמות גדולה יותר של כלים.



קיפול מדף הכוסות

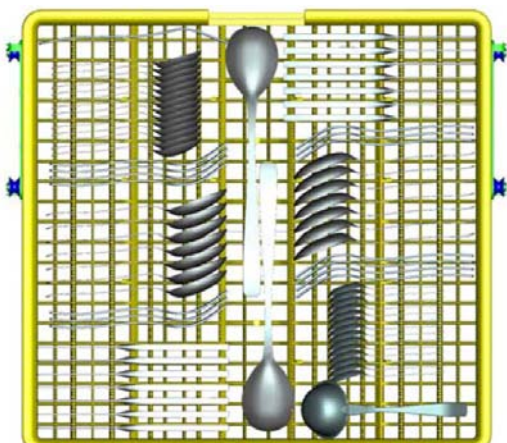
על מנת לאפשר הכנסת סירים ומחבתות, ניתן לקפל את מדף הכוסות באופן שמתואר באיור.



קיפול מאחזים בסלסילה התחתונה

על מנת להכניס סירים או מחבתות למדיח בצורה טובה יותר, ניתן לקפל מטה את המאחזים, בהתאם לאיור.





סלסילת הסכו"ם

יש להניח את הסכו"ם בסלסילת הסכו"ם עם הידיות פונות כלפי מטה. במידה ולמדף יש סלסילות צד, יש להניח את הכפות והכפיות בנפרד בפתחים במתאימים, וכלים ארוכים יש בפרט להניח באופקיות בחלקה הקדמי של הסלסילה העליונה, כמתואר באיור.

טיפ:

לבטיחותכם ולקבלת תוצאות טובות, הכניסו את הפריטים תוך מתן תשומת לב לנקודות הבאות:

- שלא יהיו אחד על השני כדי שיתנקו בלי הפרעה.
- הידיות כלפי מטה.
- סכינים וכלים חדים עם הידיות כלפי מעלה.

6. הפעלת תוכנית הדחה

טבלת תוכניות הדחה

תוכנית	מידע אודות התכנית	תיאור התכנית	חומר ניקוי קדם/ראשי	משך התוכנית (דקות)	צריכת אנרגיה (Kwh)	צריכת מים (ליטר)	נוזל הברקה
אינטנסיבית 	לכלים עם לכלוך כבד, כגון סירים, מחבתות, כלי בישול וצלחות עליהן התייבש המזון לפני זמן מה	קדם הדחה (50°C) הדחה (60°C) שטיפה שטיפה שטיפה (70°C) ייבוש	5/30 גר' (1 או 2 יח')	170	165	18.5	
רגילה 	לכלים בדרגת לכלוך רגילה, כגון סירים, צלחות, כוסות ומחבתות מלוכלכות במעט. מחזור הדחה יומי רגיל.	קדם הדחה (45°C) הדחה (55°C) שטיפה שטיפה (65°C) ייבוש	5/30 גר' (1 או 2 יח')	180	1.3	15	★
סוכנותי ECO (EN 50242)	תכנית סטנדרטית המתאימה לניקוי כלים מלוכלכים והיא גם התכנית היעילה ביותר מבחינת שילוב של צריכת אנרגיה ומים לסוג זה של כלים.	קדם-הדחה הדחה (45°C) שטיפה (65°C) ייבוש	5/30 גר' (1 או 2 יח')	190	0.93	11	★
זכוכית 	לכלים מלוכלכים מעט, כגון כוסות, קריסטל וחרסינה עדינה	קדם הדחה הדחה (40°C) שטיפה שטיפה (60°C) ייבוש	5/30 גרם / יחידה	130	0.9	14.5	
90 דקות 	מחזור הדחה קצר יותר לכלים עם לכלוך קל שאינם מצריכים יבוש	הדחה (65°C) שטיפה שטיפה (65°C) ייבוש	35 גר' 1 יחידה	90	1.35	12.5	★
מהירה 	תכנית מקוצרת לכלים עם לכלוך קל.	הדחה (45°C) שטיפה (50°C) שטיפה (55°C)	25 גר'	30	0.75	11	-

⚠ שימו לב!

תקן EN 50242: תכנית זו היא תכנית בדיקה. התכנית בוצעה בתנאים הבאים:

- 14 מערכות כלים.
- מיקום הסלסילה העליונה: גלגלים עליונים במסילה
- כיוון נוזל הברקה: 6

הפעלת תכנית

1. הוציאו את הסלסילה העליונה והתחתונה, הכניסו את הכלים לתוכן ודחפו את הסלסילות חזרה. מומלץ להכניס כלים תחילה לסלסילה התחתונה ולאחר מכן לסלסילה העליונה (עיינו בסעיף "הכנסת כלים לסלסילות המדיח").
 2. הוסיפו דטרגנט ונוזל הברקה.
 3. חברו את כבל החשמל לשקע החשמל בקיר. מתח העבודה של המדיח הוא 220-240V, 50Hz, ודרישות השקע הן 250VAC, 10A. וודאו כי ברז המים פתוח ומכוון ללחץ מים מלא.
 4. סגרו את הדלת, לחצו על לחצן הפעלה/כיבוי.
 5. לחצו לחיצות חוזרות על בורר תוכניות ההדחה כדי לבחור את התכנית הרצויה. כל לחיצה מעבירה לתכנית הבאה בצורה מחזורית: ECO->Glass->90 Min->Rapid->Intensive->Normal->ECO
- בסיום, לחצו על לחצן התחל/הפסק. המדיח מתחיל לפעול מיד.
- אם לוחצים על לחצן התחל/הפסק כשהתכנית רצה, היא תפסיק והצלצן (הביפר) ישמיע צלצול כל דקה. להמשך התכנית, לחצו פעם נוספת על לחצן זה.

החלפת תוכנית

החלפת תוכנית

1. ניתן להחליף תוכנית רק במידה ופעלה במשך זמן קצר בלבד. במידה ולא כך הוא הדבר, ייתכן כי חומר הניקוי שוחרר כבר מהתא והמדיח ניקז את המים. במקרה זה, יש למלא מחדש את תא חומרי הניקוי (עיינו בסעיף "שימוש בחומר ניקוי").
2. לחצו על לחצן **התחל/הפסק** מעל 3 שניות כדי לבטל את התוכנית. לאחר מכן תוכלו לשנות את התוכנית לתוכנית אחרת (עיינו בסעיף "הפעלת תוכנית").

הערה:

כשפותחים מסיבה כלשהי את הדלת בזמן התוכנית, היא תופסק. נורית החיווי של התוכנית תפסיק להבהב והצלצול ישמיע "ביפ" אחד כל דקה. הוא יופסק רק עם סגירת הדלת. לאחר סגירת הדלת, התוכנית תמשיך מנקודת העצירה. גם במקרה של הפסקת חשמל, התוכנית תמשיך מנקודת העצירה בסיום הפסקת החשמל.

שכחתם להוסיף כלי כלשהו למדיח?

- ניתן להוסיף את הכלי למדיח בכל עת, כל עוד תא חומרי הניקוי לא נפתח.
1. לחצו על לחצן **התחל/הפסק**.
 2. פתחו קמעה את דלת המדיח, לעצירת התוכנית.
 3. לאחר עצירת סיבוב זרועות ההתזה, פתחו את הדלת עד הסוף.
 4. הוסיפו כלים ששכחתם להוסיף.
 5. סגרו את הדלת.
 6. לחצו על לחצן **התחל/הפסק**. המדיח יחזור לפעול תוך 10 שניות.

בסיום התוכנית

בסיום התוכנית, המדיח ישמיע צליל במשך 8 שניות. כבו את המדיח בלחיצה על לחצן הפעלה/כיבוי, סגרו את ברז המים ופתחו את דלת המדיח. המתינו מספר דקות טרם הוצאת הכלים, כדי לא לגעת בהם בעודם חמים. כשהם חמים, הם שבירים יותר. כמו כן, הכלים יתייבשו טוב יותר במצב זה.

כבו את המדיח

- ציין התוכנית דולק אך אינו מהבהב – התוכנית הסתיימה

 1. כבו את המדיח בלחיצה על לחצן הפעלה/כיבוי
 2. סגרו את ברז המים!

פתחו בזהירות את הדלת

כלים חמים רגישים למכות. לכן הניחו לכלים להתקרר במשך כ-15 דקות טרם הוצאתם מהמדיח. פתחו את דלת המדיח והשאירו אותה פתוחה קמעה. המתינו מספר דקות לפני הוצאת הכלים מהמדיח. במצב זה הם יתקררו מהר יותר והליך הייבוש יהיה יעיל יותר.

הוציאו את הכלים מהמדיח

חלל מדיח הכלים עשוי להיות לח – אין זו תקלה. רוקנו תחילה את הסלסילה התחתונה ולאחר מכן את העליונה. כדי למנוע מהמים לטפטף מהסלסילה העליונה על הכלים שבסלסילה התחתונה.



מסוכן לפתוח את דלת המדיח במהלך פעולתו, היות ומים חמים מאוד עלולים לגרום לכוויות.

7. תחזוקה וניקוי

מערכת הסינון

המסנן מונע משאריות מזון גדולות ולכלוך אחר להגיע לתוך פנים המדיח. השאריות עשויות לחסום את המסנן ובמקרה זה יש להסירן. מערכת הסינון מורכבת ממסנן גס, מסנן שטוח (ראשי) ומסנן מיקרו (מסנן עדין).

1. מסנן ראשי

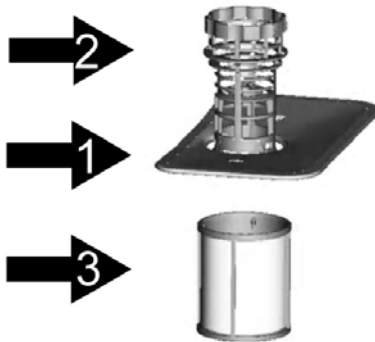
מזון ולכלוך הנלכדים במסנן זה נטחנים על ידי סילון מים מיוחד בזרוע ההתזה התחתונה ומנוקזים.

2. מסנן גס

פריטים גדולים יותר, כגון חלקי עצם או זכוכית, אשר עשויים לחסום את צינור הניקוז, נלכדים במסנן הגס. להסרת הלכלוך הנלכד על ידי מסנן זה, מחצו בעדינות את הפיה בחלקו העליון של המסנן והרימו.

3. מסנן עדין

מסנן זה עוצר לכלוך וחלקיקי מזון באזור המשאבה ומונע מהם לחזור לתוך המים וללכלך את הכלים במהלך מחזור ההדחה.



מכלל המסנן

המסנן מסיר ביעילות את חלקיקי המזון ממי ההדחה ומאפשר למחזור אותם במהלך המחזור. לקבלת ביצועיים ותוצאות מיטביים, יש לנקות את המסנן באופן קבוע. מסיבה זו, מומלץ להסיר את שאריות המזון הגדולות יותר שנלכדו במסנן לאחר כל מחזור הדחה ושטיפת המסנן דמוי חצי-עיגול והכוס תחת מים זורמים. להסרת מכלל המסנן, משכו בידיית הכוס כלפי מעלה. מומלץ לנקות את מכלל המסנן פעם אחת בשבוע.



- אין להשתמש במדיח הכלים ללא המסננים בתוכו.
- מיקום לא נכון של מכלול המסנן יפחית את יעילות ההדחה של המכשיר ועלול לגרום נזק לכלים ולסכונם.

שלב 1: סובבו את המסנן נגד כיוון השעון ולאחר מכן הרימו אותו.



שלב 2: הרימו את מכלל המסנן.

הערות:

- להסרת המסננים, בצעו את שלבים 1 עד 2 שלעיל. להחזרת המסננים למקומם, בצעו את השלבים בסדר הפוך.
- לאחר כל שימוש במדיח הכלים, בדקו את המסננים על מנת לוודא כי אינם סתומים.
- על ידי הברגה החוצה של המסנן הגס, ניתן להסיר את מכלל המסננים. הסירו את כל שאריות המזון ונקו את המסננים תחת מים זורמים.

ניקוי המסנן

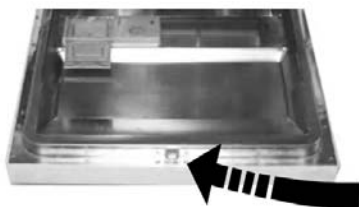
לניקוי המסנן הגס והעדין, השתמשו במברשת ניקוי. הרכיבו שוב את כל חלקי המסנן כמתואר באיור בתחילת העמוד הקודם והחזירו את מכלול המסנן למקומו במדיח הכלים. מקמו אותו במקומו ולחצו עליו כלפי מטה.

תחזוקת המדיח

ניתן לנקות את פנל הבקרה עם מטלית לכה. לאחר הניקוי, הקפידו לייבש את פנל הבקרה היטב. לניקוי המארז החיצוני, השתמשו בחומר הברקה מתאים באיכות טובה. אין להשתמש בכלים חדים, כריות שפשוף או חומרי ניקוי חריפים לניקוי חלק כלשהו של מדיח הכלים.

ניקוי הדלת

לניקוי דופן הצד של הדלת, השתמשו אך ורק במטלית רכה ולחה. על מנת למנוע מהמים לחדור לתוך מנעול הדלת ולרכיבים חשמליים, אין להשתמש בתרסיס ניקוי כלשהו.



⚠ אזהרה!

- אין להשתמש בתרסיס ניקוי לניקוי הדלת היות והדבר עלול לגרום נזק למנעול ולרכיבים החשמליים.
- אין להשתמש בחומרים חריפים או אף במגבות נייר היות והם עלולים לשרוט או להשאיר כתמים על משטח הנירוסטה.

הגנה מפני קפיאה

אנא נקטו באמצעי זהירות להגנת מדיח הכלים מפני קפיאה בחורף. לאחר כל מחזור ההדחה, בצעו את הפעולות הבאות:

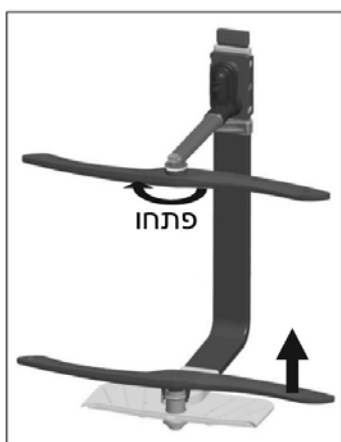
1. נתקו את מדיח הכלים מהחשמל.
2. סגרו את ברז המים ונתקו את צינור כניסת המים ומהברז.
3. נקזו את המים מצינור כניסת המים ומברז המים (השתמשו בכלי כלשהו לאיסוף המים).
4. חברו את צינור המים לברז המים.
5. הסירו את המסנן בתחתית המכשיר והשתמשו בספוג את מנת לספוג מים מתוך המדיח.

ניקוי זרועות ההתזה

נקו בקביעות את זרועות ההתזה, היות וחלקיקי אבנית הנמצאים במים הקשים עשויים לחסום את סילוני המים של זרוע ההתזה.

להסרת זרוע ההתזה העליונה, אחזו באום וסובבו את הזרוע בכיוון השעון כדי להסירה. להסרת הזרוע התחתונה: משכו אותה למעלה כדי לשחרר אותה.

שטפו את הזרועות במי סבון חמים והשתמשו במברשת רכה לניקוי פתחי המים. לאחר שטיפה יסודית, החזירו את זרועות ההתזה למקומן.



כיצד לשמור על מדיח הכלים במצב טוב

- **לאחר כל הדחה**
לאחר כל הדחה, סגרו את ברז המים והשאירו את דלת המדיחה פתוחה במעט כך שלחות וריחות לא יילכדו בפנים
- **נתקו את תקע כבל החשמל משקע החשמל**
לפני ביצוע פעולות ניקוי ותחזוקה, הקפידו לנתק את המכשיר מהחשמל.
- **אין להשתמש בחומרי ניקוי או כריות ניקוי העלולות לשרוט את הציפוי.**
לניקוי מארז המכשיר החיצוני וחלקי הגומי, אין להשתמש בחומרי ניקוי או כריות ניקוי זיפיות ממתכת וכד'. השתמשו אך ורק במטלית הספוגה במי סבון חמים. להסרת כתמים ממארז החיצוני של המכשיר, השתמשו במטלית הטבולה במים ובמעט חומץ, או בחומר ניקוי המיועד במיוחד לניקוי מדיחי כלים.
- **כאשר המכשיר אינו נמצא בשימוש לאורך תקופה ממושכת**
מומלץ לבצע מחזור הדחה עם מדיח הכלים ריק ולאחר מכן לנתק את המכשיר משקע החשמל, לסגור את ברז המים ולהשאיר את דלת המדיח פתוחה במעט. הדבר יבטיח חיי מדף ארוכים יותר לאטמי הדלת וימנע מריחות להצטבר בתוך המכשיר.
- **העברת המכשיר ממקום למקום**
במידה וברצונכם להעביר את המכשיר למקום אחר, השתדלו להחזיק אותו במצב אנכי. במידה ואין בררה, ניתן למקם את המדיח על גבו.
- **אטמים**
אחת הסיבות שריחות מצטברים בתוך מדיח הכלים היא שאריות מזון הנלכדות בתוך אטמי הדלת. נקו את האטמים בקביעות באמצעות ספוג לח על מנת למנוע תופעה זו.

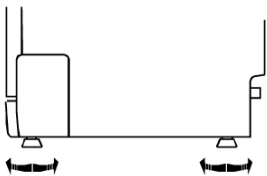
8. הוראות התקנה

מיקום והצבה

מקמו את המכשיר במיקום הרצוי. הקפידו כי גב המכשיר יעמוד כנגד הקיר וצדדיו כנגד כונניות או קירות סמוכים. המדיח מגיע עם צינורות מים וניקוז שניתן לחבר בצדו הימני או השמאלי על מנת להבטיח התקנה נכונה.

פילוס ואיזון

יש לאזן את מדיח הכלים לשם הבטחת פעולה תקינה של הסלסילות והדחה מיטבית. הניחו פלס על הידית על הסלסילה בתוך המדיח על מנת לוודא כי המדיח מאוזן. אזנו את מדיח הכלים על ידי כיוון של הרגליות, כל אחת בנפרד. בעת איזון המדיח, נהגו בזהירות והקפידו כי מדיח הכלים לא יתהפך.



חיבור לחשמל

⚠ אזהרה!

למען בטיחותכם:

- אין להשתמש בכבל מאריך או במתאם עם מכשיר זה.
- בשום מקרה אין להסיר את מנגנון ההארקה מכבל החשמל.

דרישות חשמל

אנא עיינו בתווית הנתונים של המכשיר למידע אודות מתח העבודה, ולאחר מכן חברו את מדיח הכלים לשקע חשמל מתאים. יש להשתמש בנתיך של 10 אמפר, נתיך מושהה או מנתק מעגל חשמלי, ולספק מעגל נפרד עבור מדיח הכלים.

⚠ לפני השימוש, וודאו כי ההארקה תקינה.

חיבור לחשמל

וודאו כי מתח העבודה שבביתכם תואם למתח העבודה המצוין על גבי תווית הנתונים של המכשיר. במידה ושקע החשמל אליו ברצונכם לחבר את המדיח אינו תואם לתקע כבל החשמל, החליפו את השקע. אין במתאמים היות והדבר יכול לגרום להתחממות יתר וכוויית.

הארקה



- יש להאריק מכשיר זה. במקרה של תקלה או נזק כלשהו למכשיר, ההארקה תפחית את סכנת ההתחשמלות על ידי סיפוק נתיב בטוח לתנגדות לזרם החשמלי. מכשיר זה מצויד בכבל בעל מוליך הארקה ותקע מוארק. יש לחבר את התקע לשקע חשמל מתאים, שהותקן והוארק בהתאם לכל התקנות המקומיות.

אזהרה!



- חיבור לא נכון של מוליך ההארקה במדיח עשוי לגרום להתחשמלות.
- במידה והנכם בספק לגבי הארקה נכונה של המכשיר, היוועצו בחשמלאי או טכנאי שירות מוסמך.
- אין לשנות את התקע המסופק עם המכשיר. במידה והתקע אינו מתאים לשקע החשמל, פנו לחשמלאי מוסמך להחלפת השקע בשקע מתאים.

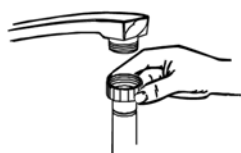
אזהרה!



על מנת למנוע הצפה וכד', יש לסגור את הברז בסיום השימוש במדיח.

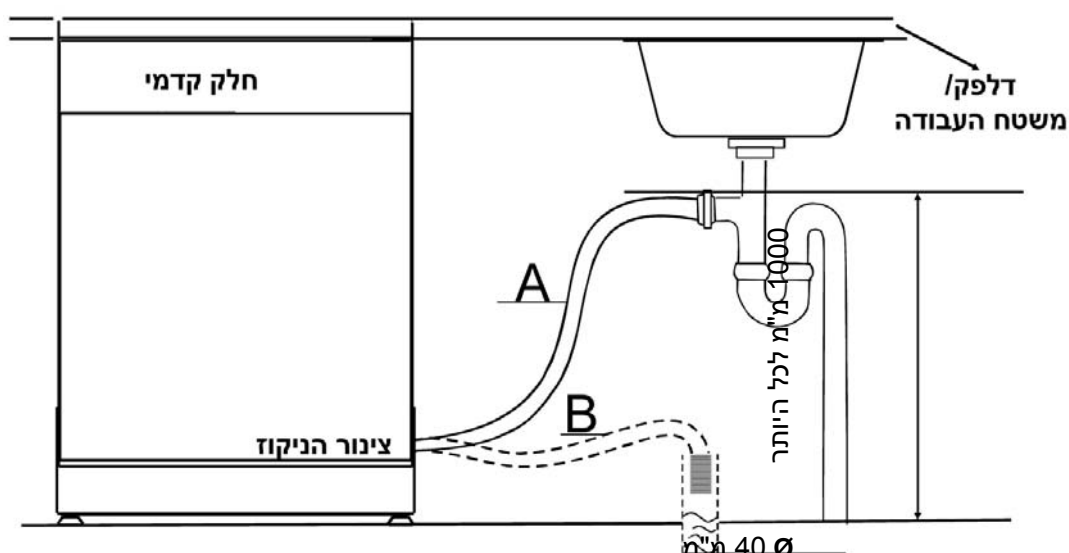
חיבור למים קרים

חברו צינור מים קרים לתבריג $\frac{3}{4}$ (אינץ') וודאו כי הוא מהודק היטב למקומו. במידה וצינורות המים חדשים או לא היו בשימוש לאורך תקופה ארוכה, אפשרו למים לזרום על מנת לוודא כי המים בביצוע פעולה זו על מנת למנוע סכנת חסימה של צינור המים וגרימת נזק למדיח הכלים.



חיבור צינור הניקוז

חברו את צינור הניקוז של הכיור לצינור הניקוז של מדיח הכלים בעל קוטר של 4 ס"מ לפחות או אפשרו לו להתנקז בכיור. הקפידו לא לקפל או למחוץ את הצינור. על קצה הצינור להיות בגובה של עד 100 ס"מ. אין לטבול במים את הקצה החופשי של הצינור, וזאת לשם מניעת זרימת המים בחזרה לתוך המדיח..



ניקוז עודפי מים מהצינורות

אם הכיור נמצא בגובה של 100 ס"מ מעל הרצפה, המים בצינורות לא יכולים להתנקז ישירות לכיור. במקרה זה יהיה צורך לנקז את המים לכלי קיבול וכד' שנמצא מחוץ לכיור ונמצא במקום נמוך ממנו.

חיבור צינור הניקוז

יש לחבר היטב את הצינור על מנת למנוע דליפות. וודאו כי הצינור אינו כפוף או מחוץ.

צינור מאריך

במידה ויש לכם צורך בצינור מאריך לצינור הניקוז, הקפידו להשתמש בצינור ניקוז זהה. כמו כן, הקפידו כי לא יהיה ארוך יותר מ-4 מטרים – במידה ויהיה ארוך יותר, יעילות ההדחה של המכשיר תרד.

חיבור סיפון

יש לחבר את צינור הניקוז בגובה שבין 40 עד 100 ס"מ מהרצפה. יש להדק את צינור הניקוז במקומו באמצעות תומך צינור. אין לטבול את קצהו המשוחרר של הצינור במים.

הפעלת המדיח

לפני הפעלת המדיח בפעם הראשונה, בדקו את הפרטים הבאים:

1. מדיח הכלים מאוזן ומותקן כהלכה.
2. ברז כניסת המים פתוח.
3. אין דליפה או נזילה בנקודות החיבור של הצינורות.
4. החוטים מחוברים כהלכה.
5. שקע החשמל פועל.
6. צינורות המים והניקוז אינם מכופפים.
7. הוצאתם את כל חומרי האריזה ומסמכים נוספים (הוראות הפעלה, תעודת אחריות וכד') מחלל המדיח.

שימו לב!

לאחר ההתקנה, שמרו על החוברת הזו בהישג יד. תוכן חוברת זו שימושי מאוד עבור משתמשים.

9. תפעול תקלות

לפני פניה לתחנת שירות מוסמכת

עיינו בטבלה הבאה. ייתכן כי הדבר יחסוך לכם את הצורך לפנות לתחנת שירות מוסמכת.

בעיה	סיבות אפשריות	מה לעשות
בעיות טכניות	הנתיך נשרף או ממסר הפחת קפץ	החליפו את הנתיך או אתחלו את ממסר הפחת. נתקו כל מכשיר אחר החולק עם מדיח הכלים את המעגל החשמלי.
	המדיח אינו פועל	אין חשמל
	לחץ המים נמוך	וודאו כי ברז המים מחובר כהלכה ופתוח.
	דלת מדיח הכלים לא נסגרה כהלכה	וודאו כי הדלת סגורה ומנגנון הנעילה הופעל. בדקו את צינור הניקוז
המים אינם נשאבים מהמדיח הכלים	המסנן סתום	בדקו את המסנן הגס (עיינו בסעיף "ניקוי מסננים").
	כיוור המטבח סתום	בדקו את כיוור המבטח על מנת לוודא כי הניקוז בו מתבצע כהלכה. במידה וכיוור המטבח אינו מנקז, ייתכן כי יהיה עליכם לפנות לשרברב ולא לתחנת שירות מוסמכת.
קצף בתוך המדיח	חומר ניקוי לא מתאים	השתמשו אך ורק בחומר ניקוי המיועד למדיחי כלים על מנת למנוע מצב של יצירת קצף. במקרה ונוצר קצף, פתחו את המדיח ואפשרו לקצף להתאדות. הוסיפו גלון מים לתוך המדיח. סגרו את הדלת ובחרו בתוכנית ההשריה על מנת לנקז את המים. חזרו על פעולה זו במידת הצורך.
	נוזל הברקה נשפך	הקפידו לנגב מיד את נוזל הברקה שנשפך.
בעיות כלליות	חלל המדיח מוכתם	הקפידו להשתמש בחומר ניקוי ללא חומר צבע.
	פסים לבנים בחלל הפנימי של המדיח	מינרלים של מים קשים
	הפריטים אינם עמידים לקורוזיה	לניקוי פנים מדיח הכלים, השתמשו בספוג לח הספוג בחומר ניקוי של מדיחי כלים ולבשו כפפות גומי. אין להשתמש בחומר ניקוי כלשהו שאינו מיועד למדיחי כלים, היות והדבר יגרום להופעת קצף במדיח.
כתמי חלודה על הסכום	לא הפעלתם תוכנית הדחה לאחר הוספת מלח למדיח. חלק מהמלח הגיע למחזור ההדחה.	לאחר הוספת המלח, הפעילו תמיד את תוכנית ההדחה המהירה, ללא כלים בפנים וללא בחירה באפשרות טורבו (במידה וקיימת).
	מכסה המרכז משוחרר	בדקו את המכסה ווודאו כי הוא מוברג היטב.
רעשים	רעשי נקישות בתא ההדחה	זרוע ההתזה נוקשת כנגד פריט כלשהו בסלסילה
	רעשי דפיקות בתא ההדחה	כלי המטבח משוחררים בסלסילה ונעים עם המים
	רעשי נקישות בצינורות המים	הדבר עשוי לנבוע מההתקנה או מחיבור הצינורות
		עצרו את התוכנית וסדרו מחדש את הכלים. אין לכך כל השפעה על פעילות המדיח. במקרה של ספק, פנו לשרברב מוסמך.

מה לעשות	סיבות אפשריות	בעיה	<p>תוצאות הדחה לא מספקות</p>
עיינו בסעיף "הכנסת הכלים לסלסילות המדיח".	הכלים לא הוכנסו למדיח בצורה נכונה.	הכלים לא נקיים	
בחרו בתוכנית אינטנסיבית יותר. עיינו בסעיף "טבלת תוכניות הדחה".	תוכנית ההדחה שנבחרה לא הייתה חזקה מספיק		
השתמשו בכמות גדולה יותר של חומר ניקוי או בחרו בחומר ניקוי אחר.	השתמשתם בכמות חומר ניקוי קטנה מדי		
סדרו את הכלים כך שזרועות ההתזה יוכלו לנוע בחופשיות.	הכלים חסמו את תנועת זרועות ההתזה.		
נקו ו/או הרכיבו מחדש את מכלול המסנן. נקו את זרועות ההתזה. עיינו בסעיף "ניקוי זרועות ההתזה".	מכלל המסנן בבסיס המדיח לא נקי או לא הותקן כהלכה. הדבר עשוי לגרום לסתימת פתחי ההתזה של הזרועות.	הזכוכית מעורפלת	
השתמשו בכמות קטנה יותר של חומר ניקוי במידה והמים שלכם רכים ובחרו במחזור הדחה הקצר ביותר לשטיפת כלי זכוכית וניקויים.	צירוף של מים רכים ויותר מדי חומר ניקוי.		
השתמשו בחומר ניקוי עדין להסרת סימנים אלה.	כלים עשויים אלומיניום באו במגע עם כלים אחרים	סימנים אפורים או שחורים על הכלים	
הכניסו את הכלים למדיח בצורה הנכונה.	הכלים חסמו את פתח תא חומר הניקוי	נשאר חומר ניקוי בתא	
הכניסו כלים למדיח בהתאם למתואר בחוברת הוראות זו.	הכנסה לא נכונה של הכלים למדיח	<p>תוצאות הייבוש לא מספקות</p>	
הגדילו את כמות נוזל הברקה/ מלאו מחדש את מיכל נוזל הברקה.	מעט מדי נוזל הברקה		
אין לרוקן את מדיח הכלים מיד בסיום פעולתו. פתחו מעט את הדלת על מנת לאפשר לאדים להימלט. החלו בריקון מדיח הכלים רק כאשר הכלים חמים אך במעט למגע. רוקנו תחילה את הסלסילה התחתונה. הדבר ימנע מהמים לטפטף מהכלים בסלסילה העליונה על הכלים בסלסילה התחתונה.	הוצאתם מוקדם מדי את הכלים מהמדיח		
בתוכנית הדחה קצרה טמפרטורת ההדחה הנה נמוכה. הדבר מנמיך גם כן את יכולות הניקוי. בחרו בתוכנית עם זמן הדחה ארוך.	בחרתם בתוכנית הדחה אל מתאימה		
ניקוז המים קשה יותר עם פריטים מסוג זה. סכו"ם או כלים מסוג זה אינם מתאימים לשטיפה במדיח כלים.	הסכו"ם שברשותם הנו בעל ציפוי באיכות נמוכה		

קודי תקלה

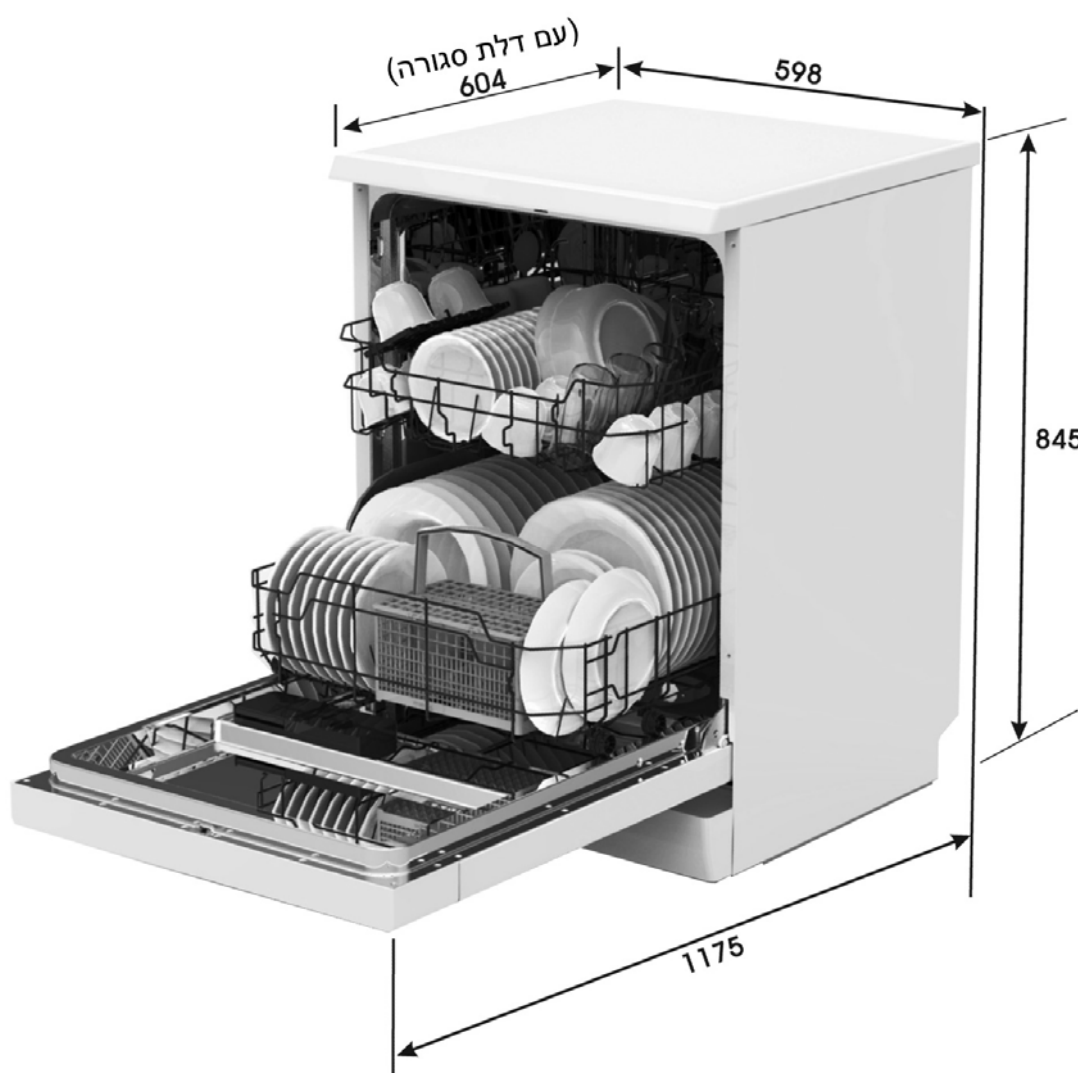
במקרה של תקלה, המכשיר יציג קודי תקלה על מנת להזהירכם.

קוד	פירוש	סיבות אפשריות
הנורית של תכנית מהירה מהבהבת במהירות	כניסת מים למדיח איטית מדי	הברזים אינם פתוחים, כניסת המים מוגבלת או לחץ המים נמוך מדי
נוריות החיווי של תכנית מהירה ושל תכנית 90 דקות מהבהבות	המים לא מגיעים לטמפ' הנבחרת	תקלה בגוף החימום.
נורית החיווי של תכנית "זכוכית" מהבהבת	הצפה	יש דליפה או נזילה במקום כלשהו במדיח.

⚠ אזהרה!

- במקרה של הצפה, סגרו את ברז המים טרם פניה לתחנת שירות מוסמכת.
- במידה ונותרים מים במדיח בגלל מילוי יתר או דליפה קטנה, יש לנקז את המים בטרם תפעילו את הדיח.

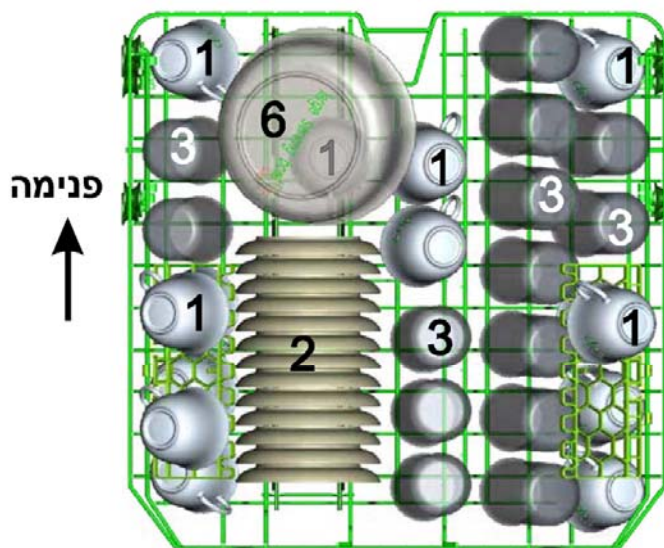
10. מפרט טכני



טבלת נתונים טכניים

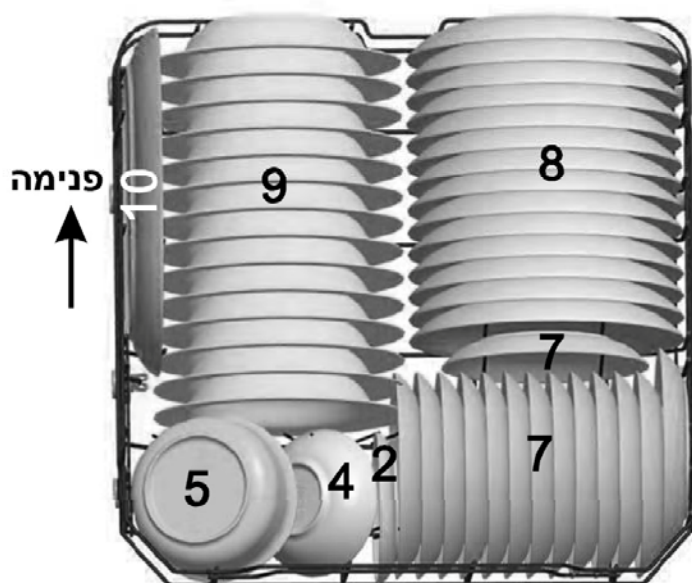
845 מ"מ	גובה:
598 מ"מ	רוחב:
604 מ"מ (עם דלת סגורה)	עומק:
עיינו בתווית הנתונים של המכשיר	מתח עבודה:
0.04-1.0Mpa	לחץ מים:
14 מערכות כלים	קיבולת:

1. סלסילה עליונה



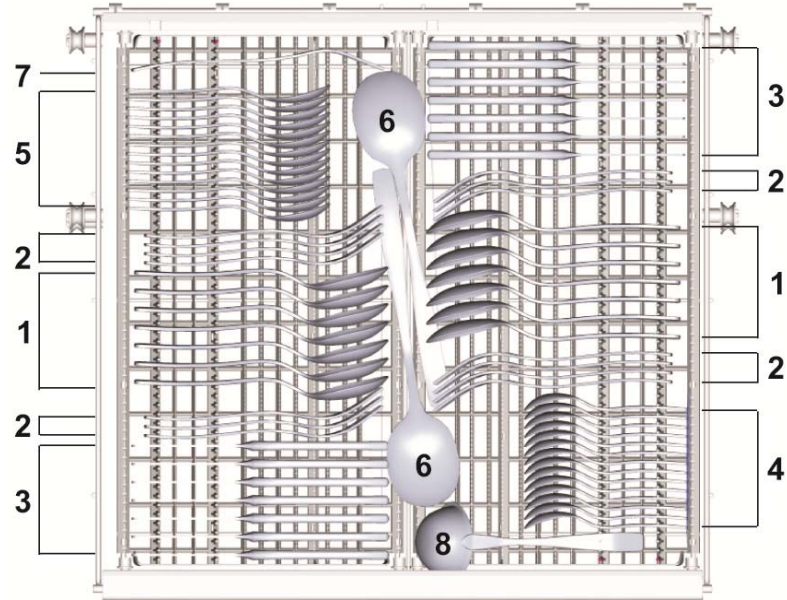
- ספלים
- 1
2
תחתיות
- 3
קוסות זכוכית
- 4
קעריות הגשה קטנות
- 5
קעריות הגשה בינוניות

2. סלסילה תחתונה





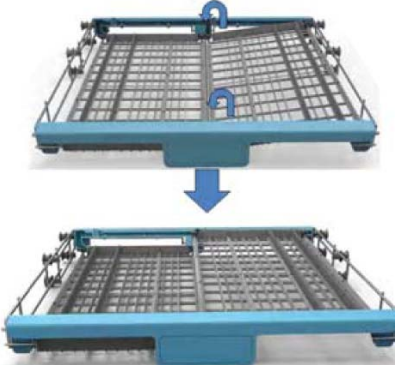
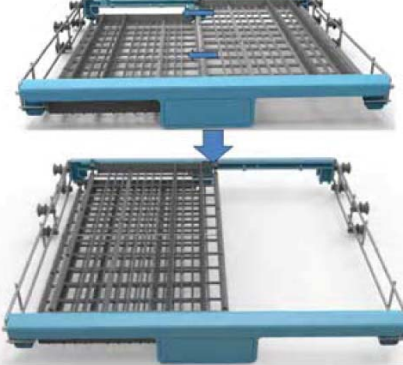

- 6
קעריות הגשה גדולות
- 7
צלחות לקינוחים
- 8
צלחות למנה עיקרית
- 9
צלחות מרק
- 10
כלי הגשה אליפטיים

3. סלסילת הסכום



1	כפות למרק		5	כפיות למנות אחרונות	
2	מזלגות		6	כפות הגשה	
3	סכינים		7	מזלגות הגשה	
4	כפיות לתה		8	מצקות וכד'	

סלסילת סכום בעלת 5 מצבים

	<p>מצב 1: הרימו את הסלסילה השמאלית כלפי מעלה. שני החצאים עומדים השיפוע.</p>
	<p>מצב 2: כווננו את הסלסילה השמאלית למיקום התחתון. הסלסילה השמאלית ישרה והימנית בשיפוע.</p>
	<p>מצב 3: הרימו את הסלסילה הימנית. שתי הסלסילות שטוחות.</p>
	<p>מצב 4: הזיזו את הסלסילה הימנית שמאלה. עתה הימנית עומדת מעל השמאלית.</p>
	<p>מצב 5: הוציאו את הסלסילה הימנית מהמדיח. רק החלק השמאלי נשאר.</p>



משרדים ראשיים: רח' רוז'נסקי 14, א.ת. חדש, ראשון לציון

טל: 1 700 700 727

ניופאן
שמות גדולים. אחריות גדולה.